



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA

松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN

Italian and European Technical Director

SHOTOKAN KARATE GIAVENO

Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

## V<sup>th</sup> INTERNATIONAL TOURNAMENT SKI-I “TROFEO SHIHAN MASARU MIURA”

Sabato 17 Marzo 2012 ---- Saturday 17<sup>th</sup> March 2012

Palazzetto dello Sport  
Via Colpastore  
Giaveno (To) Italy

Con la partecipazione di: with the participation of:

<i>S.K.I.-I Federation</i>	<i>Sensei - Maestri</i>	<i>Giaveno Municipality – Città di Giaveno</i>
<b>SHIHAN MIURA 9 Dan -</b> (Director of S.K.I – Italy and Europe)	Mr Grosselle Giampiero 7Dan	Onorevole Napoli Osvaldo (rappresentante del Governo Italiano) - Mr Napoli Osvaldo Representative of Italian Government)
Mrs Rampazzo Miura Laura (Secretary of S.K.I – Italy)	Mr Romeo Alfredo 7Dan	Sig.ra Ruffino Daniela (Sindaco) – Mrs Ruffino (mayor)
Mr Gordiani Giovanni (President of S.K.I.-Italy)	Mr Lusvardi Paolo 7Dan	Sig. Giacone Carlo (assessore allo sport, Turismo) Mr Giacone Carlo ( sport and tourism councillor)
	Mr Lucignani Fabio 6Dan	Sig. Tizzani Stefano (assessore all'urbanistica) – Mr Tizzani Stefano ( Town planning councillor)
	Mr Bessolo Mario 6Dan	Sig.ra Belcastro Maria (Ufficio del Turismo) Mrs Belcastro Maria (Tourist Office Giaveno)
	Mr Chilà Edoardo 6Dan	
	Mr Ruta Domenico 5Dan	
	Mr Milazzo Aldo 5Dan	

### TEAMS GUEST

Italia e le seguenti Nazioni ospiti: ITALY & following Nations guests:

- ❖ BELGIO – SPAGNA – INGHILTERRA – SLOVENIA – UNGHERIA – OLANDA – REPUBBLICA CECA – MADEIRA (PORTOGALLO)
- ❖ *Belgium – Spain – England – Slovenia – Hungary – Holland - Czech Republic – Madeira (Portugal)*



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

**ORGANIZZAZIONE EVENTO SPORTIVO**  
organisation of the sportive event

## SHOTOKAN KARATE GIAVENO

Sensei ROMEO Alfredo 7 Dan

Staff tecnico: **Technical Staff:**

Sensei CURTO Ignazio ;Sensei AMPRINO Marialina ;Sensei BERGANTIN Mara

Segreteria: **Secretarial service:** ROSSI Lorella – PREGNOLATO Alessandra

**Cellulare: mobile phone: +39 338 308 94 99 Alfredo Romeo**

**FAX: +39 0119378930 (si prega di avvisare il Maestro Romeo prima di mandare il fax)**  
**(please contact sensei Romeo before sending fax)**

- ❖ Please note that the application form and every inquiry of informations must be sent to the following e.mail adress:
- ❖ Ogni richiesta di partecipazione, prenotazione e informazioni deve essere esclusivamente inviata al seguente indirizzo:

**e.mail: [shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:shotokan-karate-giaveno@alice.it)**



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

### **1. Hospitality offered to foreign countries “guests” (above mentioned):**

The organization will take in charge free accommodation for 5 athletes + 1 organization manager (each country guest). In details:

- Accommodation: 2 nights (in 16<sup>th</sup> March – out 18<sup>th</sup> March) double/triple room
- Meals offered:
- 16<sup>th</sup> March (dinner – about 8 o'clock)
- 17<sup>th</sup> March (breakfast, light lunch, Sayonara Party)
- 18<sup>th</sup> March (breakfast)
- Transfer from/to **TURIN AIRPORT** (Caselle)
- Competition fee

#### **NOT INCLUDED:**

Training section held by Shihan M. Miura which will take place on Saturday morning from 10,00 to 12,00 (fee: € 17,00).

### **1. Ospitalità offerta alle nazioni estere “ospiti” (summenzionate):**

L'organizzazione ospita 5 atleti + 1 accompagnatore per ogni nazione estera ospite. In dettaglio:

- Pernottamento: 2 notti (check in 16 marzo – check out 18 marzo) in camera doppia/tripla
- Vitto offerto:
- 16 marzo (cena – circa alle 8 p.m.)
- 17 marzo (colazione, pranzo a sacco, Sayonara Party)
- 18 marzo (colazione)
- Trasferimento da/a AEROPORTO TORINO (Caselle)
- Costo della gara

#### **Non incluso:**

Sessione di allenamento di Shihan Masaru Miura Training per cinture nere e marroni che si terrà Sabato mattina dalle ore 10,00 alle ore 12,00 (costo € 17,00).



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

## **2. Hospitality offered to others foreign countries who wish to attend the event:**

*The organization will take in charge free accommodation for 2 representatives each foreign country. In details:*

- Accommodation: 2 nights (in 16<sup>th</sup> March – out 18<sup>th</sup> March) double room
- Meals offered:
- 16<sup>th</sup> March (dinner – about 8 o'clock)
- 17<sup>th</sup> March (breakfast, light lunch, Sayonara Party)
- 18<sup>th</sup> March (breakfast)
- Transfer from/to airport **TURIN AIRPORT** (Caselle)
- Competition fee

### NOT INCLUDED:

*Training section held by Shihan M. Miura which will take place on Saturday morning from 10,00 to 12,00 (fee: € 17,00).*

## **2. Ospitalità offerta alle altre nazioni estere che desiderano partecipare all'evento:**

L'organizzazione ospita 2 rappresentanti per ogni nazione estera. In dettaglio:

- Pernottamento: 2 notti (check in 16 marzo – check out 18 marzo) in camera doppia
- Vitto offerto:
- 16 marzo (cena – circa alle 8 p.m.)
- 17 marzo (colazione, pranzo a sacco, Sayonara Party)
- 18 marzo (colazione)
- Trasferimento da/a aeroporto TORINO (Caselle)
- Costo della gara

### Non incluso:

Sessione di allenamento di Shihan Masaru Miura Training per cinture nere e marroni che si terrà Sabato mattina dalle ore 10,00 alle ore 12,00 (costo € 17,00).



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

SHOTOKAN KARATE GIAVENO  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO - ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

### 3. Ospitalità offerta alla squadra italiana

L'organizzazione ospita 5 atleti + 2 coaches. In dettaglio:

- Eventuale Pernottamento: 2 notti (check in 16 marzo – check out 18 marzo) in camera doppia/tripla
- Vitto offerto:
  - 16 marzo (cena – circa alle 8 p.m.)
  - 17 marzo (colazione, pranzo a sacco, Sayonara Party)
  - 18 marzo (colazione)
- Costo della gara

#### Non incluso:

Sessione di allenamento di Shihan Masaru Miura per cinture nere e marroni che si terrà Sabato mattina dalle ore 10,00 alle ore 12,00 (costo €17,00).

### 4. Further participants

*Please note that for all the other people who wish to take part to this event, the relevant prices are the following:*

- *B&B double room (€ 35,00 per person per day)*
- *B&B triple room (€ 30,00 per person per day)*
- *B&B single room (€ 55,00 per person per day)*
- *Sayonara Party (Saturday evening): € 25,00*
- *Competition fee: € 17,00*
- *Training section for black and brown belts held by Shihan M. Miura (Saturday morning from 10,00 to 12,00 fee: € 17,00)*

### 4. Altri partecipanti:

Per coloro che intendono partecipare all'evento I costi sono I seguenti:

- B&B camera doppia (€ 35,00 a persona al giorno)
- B&B camera tripla (€ 30,00 a persona al giorno)
- B&B camera singola (€ 55,00 a persona al giorno)
- Sayonara Party (sabato sera): € 25,00
- Costo gara (riservata alle cinture nere – SKI – I ; SKIF): € 17,00
- Sessione di allenamento Shihan Masaru Miura per cinture nere e marroni (Sabato mattina dalle ore 10,00 alle ore 12,00 – costo €17,00)



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO - ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

## Enrolment

Please, fill in the attached form with the relevant information and send it by e-mail to the following address: [shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:shotokan-karate-giaveno@alice.it)

by the **1/02/2012** in order to confirm your participation.

For the accommodation and any further detail, please contact directly the event organization [shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:shotokan-karate-giaveno@alice.it)

## Terms of payment

For the guests: the cash payment of the training section fee have to be made directly to the registration desk on the 17<sup>th</sup> March 2012.

For the other participants: the cash payment of the accommodation, the competition fee, the training section fee and the Sayonara Party have to be made directly to the registration desk on the 17<sup>th</sup> March 2012.

## REGISTRAZIONE

Al fine di confermare la Vostra partecipazione all'evento si prega di compilare le schede di registrazione allegate e spedirle via e-mail al seguente indirizzo: [shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:shotokan-karate-giaveno@alice.it) entro e non oltre il **1 febbraio 2012**

Per ogni chiarimento in merito all'evento si prega di contattare direttamente l'organizzazione tramite e-mail: [shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Si ricorda a coloro che desiderino **pernottare** in Giaveno i costi sono i seguenti: (viene prenotato dall'organizzazione evento e pagato direttamente a quest'ultima)

- B&B camera doppia (€ 35,00 a persona/giorno)
- B&B camera tripla (€ 30,00 a persona/giorno)
- B&B camera singola (€ 55,00 a persona/giorno)

La colazione è compresa nel costo della camera.

Il pranzo è libero. (sabato – pausa dalle 12 alle 13,30 circa)

## SAYONARA PARTY :

Per chi desidera partecipare al **Sayonara Party** (a fine manifestazione) il costo a persona è di €25,00= - occorre prenotare la partecipazione.



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

### **ATTENZIONE:**

Il pagamento in contanti del **pernottamento in hotel** e/o del **costo della gara** e/o del **costo della sessione di allenamento** e/o del **Sayonara Party** dovrà essere eseguito direttamente al banco delle registrazioni il 17 marzo 2012. Ogni capo palestra, al momento del pagamento c/o il banco delle registrazioni, dovrà portare con sé gli elenchi per ogni singola tipologia di pagamento (es. elenco dei partecipanti alla gara; elenco dei partecipanti all'allenamento; elenco partecipanti al Sayonara Party; elenco di coloro che pernottano in hotel ; su ogni elenco dovrà essere segnato il totale dovuto. ALLEGATI: SCHEDA 1 (SKI e altre federazioni) ; 2 – 3 – 4 (riservate ski-i)

### **ORGANIZZAZIONE:**

**“SHOTOKAN KARATE GIAVENO” Sensei ALFREDO ROMEO - 7 Dan**

#### **Technical Staff:**

Sensei CURTO Ignazio ;Sensei AMPRINO Marialina ;Sensei BERGANTIN Mara

**Secretarial service:** ROSSI Lorella – PREGNOLATO Alessandra

**e.mail: [shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:shotokan-karate-giaveno@alice.it)**

**mobile phone** 0039 338 308 94 99 Alfredo Romeo

**FAX:** +39 0119378930 (si prega di avvisare il Maestro Romeo prima di mandare il fax)  
(please contact sensei Romeo before sending fax)



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO - ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

**ALLENAMENTO SHIHAN M. MIURA**  
**PER CINTURE NERE E MARRONI**  
**APERTO A TUTTE LE FEDERAZIONI DI KARATE**  
**SABATO 17 MARZO 2012**  
**DALLE 10,00 ALLE 12,00**  
**COSTO: € 17,00 a persona**

### **PROGRAMMA GARA PER CINTURE NERE**

**Riservato alla S.K.I.- I e S.K.I.F.**

**SABATO 17 MARZO 2012**



**PRELIMINARI** : dalle 14,00 alle 19,00

**FINALI** : dalle 20,00 alle 22,00

**COSTO: € 17,00 a persona**

### **KUMITE**

- **Maschile Individuale** Kumite ( dai 18 ai 39 anni) (Shobu Ippon han: 3 wazaari)
- **Maschile Individuale** Kumite ( dai 15 ai 17 anni) (Shobu Ippon han: 3 wazaari)  
**minimo 8 partecipanti.**
- **Maschile Team** Kumite 5 ( 18 anni in su )
- **Maschile Individuale** Kumite - **Master** ( 40 anni in su ): (Shobu Ippon han: 2 wazaari)
- **Femminile Individuale** Kumite ( dai 18 ai 39 anni) (Shobu Ippon han: 3 wazaari)



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



*Shihan Masaru Miura* 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
*Sensei Alfredo ROMEO* 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO - ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

- **Femminile Individuale** Kumite ( dai 15 ai 17 anni) (Shobu Ippon han: 3 wazaari) minimo 8 partecipanti.

**PROTEZIONI:** Paradenti – Guanti - Protezione per inguine - Protezione per seno

### **KATA**

- **Maschile Individuale** Kata (dai 15 ai 39 anni) Sentei e Tokui Kata (oltre 32 partecipanti: Heian per la sessione preliminare)
- **Femminile Individuale** Kata ( dai 15 ai 39 anni) Sentei e Tokui Kata (oltre 32 partecipanti: Heian per la sessione preliminare)
- **Maschile Individuale** Kata - **Master** (40 anni in su ) – Tokui Kata
- **Femminile Individuale** Kata - **Master** ( 40 anni in su ) – Tokui Kata
- **KATA a squadre: maschile - femminile o mista - solo cinture nere** – Tokui Kata

**ATTENZIONE: le tessere degli atleti partecipanti devono obbligatoriamente essere in regola con il certificato medico (non scaduto) e rinnovo alla S.K.I.-I.**



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



Shihan Masaru Miura 9 DAN  
Italian and European Technical Director

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**  
Sensei Alfredo ROMEO 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

**Training section held by Shihan M. Miura for black belts**

SATURDAY 17<sup>th</sup> MARCH 2012

FROM 10,00 TO 12,00 A.M.

FEE: € 17,00

**Black belts competition schedule**



**PRELIMINARY SECTION** : FROM 14,00 TO 19,00

**FINAL SECTION** : FROM 20,00 TO 22,00 –

**FEE: €17,00**

**KUMITE**

- **Male Individual** Kumite ( age 18-39) (Shobu Ippon han: 3 wazaari)
- **Male Individual** Kumite ( age 15-17) (Shobu Ippon han: 3 wazaari) from 8 participants
- **Male Team** Kumite 5 ( age 18 and over )
- **Male Individual** Kumite - **Master** (age 40 and over ): (Shobu Ippon han: 2 wazaari)
- **Female Individual** Kumite ( age 18 – 39) (Shobu Ippon han: 3 wazaari)
- **Female Individual** Kumite ( age 15-17) (Shobu Ippon han: 3 wazaari) from 8 participants

**COMPULSORY EQUIPMENT:**

Gum shield

Mitts

Groin protector

Breast protector



SHOTOKAN KARATEDO INTERNATIONAL - ITALIA  
松濤館國際空手道伊太利亞



*Shihan Masaru Miura* 9 DAN  
Italian and European Technical Director

Viale Monte Grappa n. 6  
20124 MILANO – ITALY  
Tel/fax: +39 0262087544  
[Ski\\_i@libero.it](mailto:Ski_i@libero.it)

**SHOTOKAN KARATE GIAVENO**

*Sensei Alfredo ROMEO* 7 Dan Kyoshi

[Shotokan-karate-giaveno@alice.it](mailto:Shotokan-karate-giaveno@alice.it)

## KATA

- **Male Individual** Kata (age 15 - 39) Sentei and Tokui Kata (If there are more than 32 participants – Heian for the preliminary section)
- **Female Individual** Kata (age 15 – 39) Sentei and Tokui Kata (If there are more than 32 participants – Heian for the preliminary section)
- **Male Individual** Kata - **Master** (age 40 and over ) – preliminary section Tokui Kata
- **Female Individual** Kata - **Master** (age 40 and over ) – preliminary section Tokui Kata
- **Team kata (male / female / mixed) – Only black belts – Tokui Kata**